

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2016

(Áp dụng cho doanh nghiệp đáp ứng giả định hoạt động liên tục)

Đơn vị tính: VND

NỘI DUNG	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>TÀI SẢN</b>				
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>				
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>100</b>		<b>3.696.501.608.247</b>	<b>3.953.859.372.644</b>
1. Tiền	110	V.01	66.981.772.769	88.953.104.467
1. Tiền	111		66.981.772.769	56.853.104.467
2. Các khoản tương đương tiền	112			32.100.000.000
<b>II. Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>1.000.000.000.000</b>	<b>1.000.000.000.000</b>
1. Chứng khoán kinh doanh	121			
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*)	122			
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		1.000.000.000.000	1.000.000.000.000
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>497.528.231.211</b>	<b>504.184.220.256</b>
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131		636.755.102.289	636.821.818.493
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		46.022.930.141	25.214.982.446
6. Phải thu ngắn hạn khác	136	V.04a	114.273.628.530	114.945.464.677
7. Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	137		(307.574.711.706)	(280.849.327.317)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	139	V.05	8.051.281.957	8.051.281.957
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>V.06</b>	<b>2.072.841.723.578</b>	<b>2.318.180.301.604</b>
1. Hàng tồn kho	141		2.081.513.775.568	2.329.755.978.258
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(8.672.051.990)	(11.575.676.654)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>59.149.880.689</b>	<b>42.541.746.317</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	V.13a	26.448.394.795	21.260.839.437
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		31.603.201.116	16.940.596.063
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153	V.07	1.098.284.778	4.340.310.817
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>				
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>200</b>		<b>7.007.048.145.371</b>	<b>7.044.852.424.112</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>121.956.343.942</b>	<b>123.728.506.948</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211	V.03	1.225.210.031	
6. Phải thu dài hạn khác	216	V.04b	120.731.133.911	123.728.506.948
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>2.071.559.875.015</b>	<b>2.174.674.029.702</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	1.979.568.113.186	2.080.206.113.602
- Nguyên giá	222		4.603.067.358.618	4.602.861.746.462
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(2.623.499.245.432)	(2.522.655.632.860)
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	91.991.761.829	94.467.916.100
- Nguyên giá	228		157.602.378.519	157.400.378.519
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(65.610.616.690)	(62.932.462.419)

NỘI DUNG	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
I	2	3	4	5
<b>IV. Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>	<b>V.11</b>	<b>4.638.925.363.047</b>	<b>4.532.496.823.846</b>
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241			
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		4.638.925.363.047	4.532.496.823.846
<b>V. Đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	<b>V.02</b>	<b>17.980.371.573</b>	<b>17.980.371.573</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	252		2.533.200.755	2.533.200.755
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		23.570.558.235	23.570.558.235
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	254		(8.123.387.417)	(8.123.387.417)
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>156.626.191.794</b>	<b>195.972.692.043</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.13b	156.626.191.794	195.972.692.043
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270) = 100 + 200)</b>	<b>270</b>		<b>10.703.549.753.618</b>	<b>10.998.711.796.756</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>				
<b>C. NỢ PHẢI TRẢ</b>				
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>7.924.490.498.489</b>	<b>8.398.885.993.960</b>
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	V.16a	645.641.807.201	580.378.880.406
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		31.566.798.550	27.827.933.012
3. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	313	V.17	14.449.309.577	28.500.942.334
4. Phải trả người lao động	314		79.447.882.186	94.872.143.917
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	V.18a	29.548.981.190	14.294.495.487
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316		4.762.093.000	
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318		247.048.993	84.515.158
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	V.19	442.826.950.229	449.761.669.452
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	V.15a	2.389.761.775.427	3.008.213.240.800
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321	V.20a	10.807.691.479	174.159.917
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		52.606.680.302	53.969.641.106
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>4.222.823.480.355</b>	<b>4.140.808.372.371</b>
1. Phải trả người bán dài hạn	331	V.16b		
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332		60.360.301	
3. Chi phí phải trả dài hạn	333	V.18b	391.214.749.412	306.074.928.060
7. Phải trả dài hạn khác	337		405.065.820	1.678.656.142
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	V.15b	3.791.751.083.534	3.805.329.635.062
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341			
12. Dự phòng phải trả dài hạn	342	V.20b	39.392.221.288	27.725.153.107
<b>D. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>2.779.059.255.129</b>	<b>2.599.825.802.796</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>V.22</b>	<b>2.779.059.255.129</b>	<b>2.599.825.802.796</b>
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		2.840.000.000.000	2.840.000.000.000
5. Cổ phiếu quỹ (*)	415		(41.070.000)	(41.070.000)
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		(77.944.743.590)	(93.990.228.076)
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		29.908.837.239	29.908.837.239

NỘI DUNG	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
1	2	3	4	5
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		(25.424.336.519)	(187.830.614.485)
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	421a		(187.830.614.485)	(187.830.614.485)
- LNST chưa phân phối kỳ này	421b		162.406.277.966	
<b>12. Lợi ích cổ đông không kiểm soát</b>			<b>12.560.567.999</b>	<b>11.778.878.118</b>
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>			
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)</b>	<b>440</b>		<b>10.703.549.753.618</b>	<b>10.998.711.796.756</b>

**Người lập biểu**

(Ký, họ tên)



**Nguyễn Thị Thủy**

**Kế toán trưởng**

(Ký, họ tên)



**Hoàng Danh Sơn**

Lập ngày 19 tháng 7 năm 2016

**Tổng Giám đốc**

(Ký, họ tên, đóng dấu)



**Hoàng Ngọc Diệp**

TỔNG CÔNG TY THÉP VIỆT NAM - CTCP  
CÔNG TY CỔ PHẦN GANG THÉP THÁI NGUYÊN

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**

6 tháng - Năm 2015

DVT: VND

MÃ SỐ	CHỈ TIÊU	THUYẾT MINH	6 THÁNG NĂM 2016	6 THÁNG NĂM 2015
01	1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	23	4.286.272.338.085	4.130.923.004.201
02	2. Các khoản giảm trừ	24	180.492.000	1.506.562.050
10	3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)		4.286.091.846.085	4.129.416.442.151
11	4. Giá vốn hàng bán	25	3.870.561.047.111	3.838.578.138.391
20	5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)		415.530.798.974	290.838.303.760
21	6. Doanh thu hoạt động tài chính	26	34.050.448.739	16.950.938.122
22	7. Chi phí tài chính	27	127.963.898.990	196.528.933.357
23	- Trong đó: Lãi vay phải trả		127.057.696.354	126.853.797.302
24	8. Phần lãi hoặc lỗ trong Công ty LD, LK			
25	9. Chi phí bán hàng	28	23.443.215.388	30.822.868.685
26	10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	29	137.818.521.338	101.721.675.965
30	11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25)}		160.355.611.997	-21.284.236.125
31	12. Thu nhập khác	30	3.130.125.584	3.920.466.025
32	13. Chi phí khác	31	297.769.734	7.033.541.334
40	14. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)		2.832.355.850	-3.113.075.309
50	15. Tổng L.nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)		163.187.967.847	-24.397.311.434
51	16. Chi phí thuế TNDN hiện hành			
52	17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại			
60	18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)		163.187.967.847	-24.397.311.434
61	19. Lợi nhuận sau thuế của Công ty Mẹ		162.406.277.966	2.113.046.860
62	20. L.nhuận sau thuế của Cổ đông không kiểm soát		781.689.881	-26.510.358.294
70	21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	32	572	9

Ngày 19 tháng 7 năm 2016

NGƯỜI LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



Trần Nguyệt Anh



Hoàng Danh Sơn



Hoàng Ngọc Diệp

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT****Quý II - Năm 2016****DN - báo cáo kết quả kinh doanh - Quý**

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	QUÝ II NĂM 2016	QUÝ II NĂM 2015	SỐ LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM ĐẾN CUỐI QUÝ BÁO CÁO NĂM 2016	SỐ LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM ĐẾN CUỐI QUÝ BÁO CÁO NĂM 2015
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	23	2.041.613.856.880	2.386.155.518.558	4.286.272.338.085	4.130.923.004.201
2. Các khoản giảm trừ	02	24	180.492.000	1.506.562.050	180.492.000	1.506.562.050
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10		2.041.433.364.880	2.384.648.956.508	4.286.091.846.085	4.129.416.442.151
4. Giá vốn hàng bán	11	25	1.827.134.950.085	2.220.942.890.568	3.870.561.047.111	3.838.578.138.391
5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		214.298.414.795	163.706.065.940	415.530.798.974	290.838.303.760
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	26	17.163.791.929	16.135.058.344	34.050.448.739	16.950.938.122
7. Chi phí tài chính	22	27	56.434.692.748	105.884.702.453	127.963.898.990	196.528.933.357
- Trong đó: Lãi vay phải trả	23		56.008.225.415	58.348.872.039	127.057.696.354	126.853.797.302
8. Phần lãi hoặc lỗ trong Công ty LD, LK	24		314.610.000	-56.314.076		
9. Chi phí bán hàng	25	28	12.700.255.798	14.734.303.673	23.443.215.388	30.822.868.685
10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	29	52.991.963.338	59.320.859.210	137.818.521.338	101.721.675.965
11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21 - 22) + 24 - (25 + 26)}	30		109.649.904.840	-155.055.128	160.355.611.997	-21.284.236.125
12. Thu nhập khác	31	30	513.205.039	3.274.482.804	3.130.125.584	3.920.466.025

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	QUÝ II NĂM 2016	QUÝ II NĂM 2015	SỐ LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM ĐẾN CUỐI QUÝ BÁO CÁO NĂM 2016	SỐ LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM ĐẾN CUỐI QUÝ BÁO CÁO NĂM 2015
13. Chi phí khác	32	31	142.148.582	6.608.571.185	297.769.734	7.033.541.334
14. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		371.056.457	-3.334.088.381	2.832.355.850	-3.113.075.309
15. Tổng L.nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		110.020.961.297	-3.489.143.509	163.187.967.847	-24.397.311.434
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51					
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52					
18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	60		110.020.961.297	-3.489.143.509	163.187.967.847	-24.397.311.434
19. Lợi nhuận sau thuế của Công ty Mẹ	61		109.588.769.472	16.217.851.208	162.406.277.966	2.113.046.860
20. L.nhuận sau thuế của Cổ đông không kiểm soát	62		432.191.825	-19.706.994.717	781.689.881	-26.510.358.294
21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	32	387	-12	572	9

Ngày 19 tháng 7 năm 2016

NGƯỜI LẬP BIỂU



Trần Nguyệt Anh

PHÒNG TÀI CHÍNH KẾ TOÁN



Hoàng Danh Sơn

TỔNG GIÁM ĐỐC



Hoàng Ngọc Diệp

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT***(Theo phương pháp gián tiếp)***6 tháng năm 2016***Đơn vị tính: VN đồng*

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	6 tháng 2016	6 tháng 2015
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>			
<b>1. Lợi nhuận trước thuế</b>	<b>01</b>	<b>163.187.967.847</b>	<b>-24.397.311.434</b>
<b>2. Điều chỉnh cho các khoản</b>			
- Khấu hao TSCĐ và BĐS đầu tư	02	103.076.372.329	110.317.353.327
- Các khoản dự phòng	03	46.122.359.468	3.701.245.706
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04	-2.565.897.312	54.366.536.045
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05	-27.265.153.047	-16.713.392.572
- Chi phí lãi vay	06	126.766.029.687	126.853.797.302
- Các khoản điều chỉnh khác			
<b>3. Lợi nhuận từ HĐKD trước thay đổi vốn lưu động</b>	<b>08</b>	<b>409.321.678.972</b>	<b>254.128.228.374</b>
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09	-5.987.333.697	194.236.052.519
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10	248.242.202.690	-43.425.898.575
- Tăng giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp)	11	51.545.774.655	-248.428.890.325
- Tăng giảm chi phí trả trước	12	34.158.944.891	659.842.279
- Tăng giảm chứng khoán kinh doanh	13		
- Tiền lãi vay đã trả	14	-149.967.124.135	-126.379.299.432
- Thuế TNDN đã nộp	15		
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16	690.000	
- Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	17	-331.000.000	-775.000.000
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động KD</b>	<b>20</b>	<b>586.983.833.376</b>	<b>30.015.034.840</b>
<b>II/ Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>			
1. Tiền chi để mua sắm, XD TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	-22.395.166.791	-64.923.614.786
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22	113.234.684	
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		-1.000.000.000.000
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	6 tháng 2016	6 tháng 2015
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	27.253.498.859	1.113.392.572
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>	<b>4.971.566.752</b>	<b>-1.063.810.222.214</b>
<b>III/ Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>			
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		1.000.000.000.000
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của DN đã phát hành	32		
3. Tiền thu từ đi vay	33	3.675.130.518.254	3.636.198.605.234
4. Tiền trả nợ gốc vay	34	-4.289.049.036.088	-3.569.506.700.178
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	35		
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	0	-41.761.920.000
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>	<b>-613.918.517.834</b>	<b>1.024.929.985.056</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)</b>	<b>50</b>	<b>-21.963.117.706</b>	<b>-8.865.202.318</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>60</b>	<b>88.953.104.467</b>	<b>99.200.644.873</b>
ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-8.213.992	(47.774.728)
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)</b>	<b>70</b>	<b>66.981.772.769</b>	<b>90.287.667.827</b>

Ngày 18 tháng 07 năm 2016

NGƯỜI LẬP BIỂU



Nguyễn Thị Thủy

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Hoàng Danh Sơn



*Hoàng Ngọc Diệp*



## **THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

**6 tháng năm 2016**

### **I- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp**

1- Hình thức sở hữu vốn: Đồng sở hữu

Công ty Cổ phần Gang thép Thái Nguyên được cổ phần hóa từ Doanh nghiệp Nhà nước - Công ty Gang thép Thái Nguyên thuộc Tổng Công ty thép Việt Nam.

Trụ sở chính: Phường Cam giá Thành phố Thái Nguyên

Vốn điều lệ: 2.840.000.000.000 đồng, tương đương 284.000.000 cổ phần, mệnh giá 1 cổ phần là 10.000 đồng.

Trong đó: + Vốn góp của Tổng Công ty thép Việt Nam: 1.196 tỷ đồng

+ Vốn góp của Công ty đầu tư và kinh doanh vốn Nhà nước (SCIC): 1.000 tỷ đồng

+ Vốn góp của các cổ đông khác: 644 tỷ đồng.

2- Lĩnh vực kinh doanh: Thép xây dựng

3- Ngành nghề kinh doanh: Thép cán kéo các loại

4- Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường: Từ 01/01 đến 31/12 hàng năm

5- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính

<b>* Các đơn vị trực thuộc của Công ty</b>	<b>Địa chỉ</b>	<b>Lĩnh vực hoạt động</b>
- Nhà máy Cán thép Lưu xá	Phường Cam giá TP TN	Sản xuất mua bán các SP thép
- Nhà máy cán thép Thái Nguyên	Phường Cam giá TP TN	Sản xuất mua bán các SP thép
- Nhà máy Luyện Gang	Phường Cam giá TP TN	Sản xuất mua bán các SP gang, VLXD
- Nhà máy Luyện thép Lưu xá	Phường Cam giá TP TN	Sản xuất, mua bán gang, thép, phôi thép, Axetylen
- Nhà máy Cốc hóa	Phường Cam giá TP TN	Sản xuất than cốc, các sp từ than cốc
- Xí nghiệp Năng lượng	Phường Phú Xá TP TN	Sản xuất kinh doanh điện, oxy
- Xí nghiệp vận tải Đường sắt	Phường Cam giá TP TN	Kinh doanh vận tải đường sắt
- Mỏ than Phần mẽ	Thị trấn Giang Tiên TP TN	Khai thác tuyển chọn than mỡ
- Mỏ sắt Trại Cau	Thị trấn Trại cau TP TN	Khai thác, tuyển chọn quặng sắt ...
- Mỏ sắt Tiến bộ	Xóm Làng Phan, xã Linh Sơn, Huyện Đông hy, Thái Nguyên	Khai thác, tuyển chọn quặng sắt ...
- Mỏ sắt Ngườm Cháng Cao Bằng	Xã Dân chủ Huyện Hòa an, Tỉnh Cao Bằng	Khai thác, kinh doanh, tuyển chọn quặng sắt
- Mỏ quặng zít Phú Thọ	Thị Trấn Thanh Sơn Huyện Thanh Sơn Tỉnh Phú Thọ	Khai thác, tuyển chọn quặng quặng zít ...
- Mỏ sắt và cán thép Tuyên quang	Xã An Tường Huyện Yên Sơn Tỉnh Tuyên Quang	Khai thác, kinh doanh, tuyển chọn quặng sắt, thép cán
- Chi nhánh Hà nội	Số 17 Hàng Vôi Hà Nội	Kinh doanh vật liệu xây dựng, kim khí

- Chi nhánh Nghệ An	Số 22, Nguyễn Sỹ Sách TP Vinh	Kinh doanh vật liệu xây dựng, kim khí
- Chi nhánh Quảng Ninh	Phường Giếng dáy TP Hạ Long Quảng Ninh	Kinh doanh vật liệu xây dựng, kim khí
- Chi nhánh Đà Nẵng	Số 449, Nguyễn Lương Bằng, Q Liên chiểu TP Đà Nẵng	Kinh doanh vật liệu xây dựng, kim khí
- Chi nhánh Thanh Hóa	Số 368 Bà Triệu TP Thanh hóa	Kinh doanh vật liệu xây dựng, kim khí
- Xí nghiệp tư vấn thiết kế luyện kim	Phường Cam giá TP TN	Tư vấn thiết kế, khảo sát, xây lắp, thi công ... các công trình mỏ, luyện kim, trạm điện ...
- Trung tâm dịch vụ	Phường Cam giá TP TN	Kinh doanh dịch vụ phòng nghỉ, nhà hàng, ăn uống ...

**\* Các công ty con của Công ty:**

<u>Các công ty con của Công ty:</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Hoạt động kinh doanh chính</u>
- Công ty CP khai thác và chế biến khoáng sản Thái Trung	Xã An Tường, TP Tuyên Quang, Tỉnh Tuyên Quang	Thăm dò, khai thác, chế biến khoáng sản; khai thác, chế biến và KD lâm sản
- Công ty Cổ phần cán thép Thái Trung	Phường Cam giá TP TN	Sản xuất, kinh doanh thép cán

Công ty CP khai thác và chế biến khoáng sản Thái Trung hiện đang dừng sản xuất từ 01/7/2014 đến 30/6/2015 do chưa giải quyết xong thủ tục xin cấp mỏ quặng sắt và sản xuất KD chưa hiệu quả

**\* Các công ty liên doanh, liên kết**

<u>Các công ty liên doanh, liên kết</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Hoạt động kinh doanh chính</u>
- Công ty CP Luyện cán thép Gia sang	Phường Gia sàng TP Thái nguyên	Mua bán, sản xuất phôi thép, cán thép
- Công ty CP Cơ khí Gang thép	Phường Cam giá TP TN	Mua bán, sản xuất gang, thép, kim loại màu và chế phẩm kim loại

Trong đó: Công ty CP luyện cán thép Gia sàng đã tạm ngừng hoạt động từ năm 2013 đến nay

**II. Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

1. Kỳ kế toán năm: Bắt đầu từ 01/01, kết thúc vào ngày 31/12 hàng năm
2. Đơn vị tiền tệ Công ty sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam (VNĐ)

**III. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng**

1. Chế độ kế toán: Công ty áp dụng chế độ kế toán doanh nghiệp ban hành theo Thông tư 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính
2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán:  
Công ty áp dụng các Chuẩn mực kế toán Việt Nam và các văn bản hướng dẫn Chuẩn mực do Nhà nước đã ban hành.
- 3- Hình thức kế toán áp dụng: Nhật ký chung

**V- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán**

Đơn vị tính: ĐVN

01- Tiền và các khoản tương đương tiền	Cuối kỳ	Đầu năm
- Tiền mặt	824.286.908	570.789.419
- Tiền gửi ngân hàng	66.157.485.861	56.282.315.048
- Các khoản tương đương tiền		32.100.000.000
<b>Cộng</b>	<b>66.981.772.769</b>	<b>88.953.104.467</b>

## 02- Các khoản đầu tư tài chính:

	Cuối kỳ			Đầu năm		
	Giá gốc	Dự phòng	Giá trị hợp lý	Giá gốc	Dự phòng	Giá trị hợp lý
<b>- Đầu tư vào công ty liên kết</b>	<b>2.533.200.755</b>		<b>2.533.200.755</b>	<b>2.533.200.755</b>		<b>2.533.200.755</b>
+ Công ty CP Luyện cán thép Gia Sàng						
+ Công ty CP cơ khí Gang thép	2.533.200.755		2.533.200.755	2.533.200.755		2.533.200.755
<b>- Đầu tư dài hạn khác</b>	<b>23.570.558.235</b>	<b>8.123.387.417</b>	<b>15.447.170.818</b>	<b>23.570.558.235</b>	<b>8.123.387.417</b>	<b>15.447.170.818</b>
+ Công ty CP vận tải ô tô Gang thép TN	1.527.714.510		1.527.714.510	1.527.714.510		1.527.714.510
+ Công ty Nasteelvina	9.729.031.615		9.729.031.615	9.729.031.615		9.729.031.615
+ Công ty CP tập đoàn vật liệu chịu lửa	3.423.387.421		3.423.387.421	3.423.387.421		3.423.387.421
+ Công ty CP sửa chữa Ô tô Gang Thép	545.991.078	507.000.000	38.991.078	545.991.078	507.000.000	38.991.078
+ CP Hợp Kim Sắt Gang thép TN	844.433.611	116.387.417	728.046.194	844.433.611	116.387.417	728.046.194
+ Công ty CP Hợp kim sắt Phú Thọ	7.500.000.000	7.500.000.000		7.500.000.000	7.500.000.000	
<b>Cộng</b>	<b>26.103.758.990</b>	<b>8.123.387.417</b>	<b>17.980.371.573</b>	<b>26.103.758.990</b>	<b>8.123.387.417</b>	<b>17.980.371.573</b>

## Đầu tư vào công ty con

Thông tin chi tiết về các Công ty con vào ngày 30/6/2016 như sau:

Tên công ty con	Nơi thành lập và hoạt động	Tỷ lệ lợi ích	Tỷ lệ biểu quyết
+ Công ty CP khai thác và chế biến khoáng sản Thái Trung (*)	Tuyên quang	51%	51%
+ Công ty CP cán thép Thái Trung	Thái nguyên	93,68%	93,68%

(\*) Công ty CP khai thác và chế biến khoáng sản Thái Trung hiện đang dừng sản xuất từ 01/7/2014 đến 30/6/2015 do chưa giải quyết xong thủ tục xin cấp mỏ quặng sắt và sản xuất KD chưa hiệu quả. Ngày 15/12/2015, Hội đồng quản trị Tổng Công ty thép Việt Nam có công văn số 1781/VNS-HĐQT nhất trí chủ trương giải thể Công ty cổ phần khai thác và chế biến khoáng sản Thái Trung. Đến ngày 20/01/2016 theo kết luận của Tổng Giám đốc tisco tại cuộc họp giữa TISCO và Công ty CP.KT và chế biến khoáng sản Thái Trung thì vẫn duy trì hoạt động của Công ty CP và chế biến KS Thái Trung, Tisco sẽ không góp thêm vốn, chỉ tham gia tiêu thụ sản phẩm của Công ty CP.

## Đầu tư vào công ty liên kết

Thông tin chi tiết về các Công ty liên kết của Công ty vào ngày 30/6/2016 như sau:

Tên công ty liên kết	Nơi thành lập và hoạt động	Tỷ lệ lợi ích	Tỷ lệ biểu quyết
----------------------	----------------------------	---------------	------------------

+ Công ty CP Luyện cán thép Gia Sàng	Thái nguyên	39,66%	39,66%
+ Công ty CP cơ khí Gang thép	Thái nguyên	20,97%	20,97%
+ Công ty CP Hợp kim sắt Phú Thọ	Phú Thọ	16,3%	16,3%

<b>03. Phải thu của khách hàng</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<b>a. Phải thu của khách hàng ngắn hạn</b>	<b>636.755.102.289</b>	<b>636.821.818.493</b>
Trong đó chi tiết các khách hàng có số dư từ 10%		
- Công ty TNHH Lương Thổ	102.209.664.401	102.209.664.401
- Công ty TNHH Hồng Trang	74.675.235.824	74.675.235.824
- Công ty TNHH TM và XD Hà Nam	127.372.235.803	127.372.235.803
- Công ty TNHH TM và DL Trung Dũng	251.899.841.715	251.899.841.715
- Các khoản phải thu khách hàng khác	80.598.124.546	80.664.840.750
<b>b. Phải thu của khách hàng là các bên liên quan</b>		
- Công ty CP Cơ khí Gang thép	4.066.684.596	2.606.626.366
- Công ty CP Luyện cán thép Gia Sàng	5.880.475.784	5.880.475.784

#### 04- Các khoản phải thu khác. (Xem phụ lục 04)

<b>05. Tài sản thiếu chờ xử lý</b>	<b>Cuối kỳ</b>		<b>Đầu năm</b>	
	Số lượng (tấn)	Giá trị	Số lượng (tấn)	Giá trị
- Hàng tồn kho				
- Giá trị hàng thiếu chờ xử lý		8.051.281.957		8.051.281.957
theo Báo cáo Kiểm toán Nhà nước				
<b>Cộng</b>		<b>8.051.281.957</b>		<b>8.051.281.957</b>

<b>* Nợ xấu</b>	<b>30/6/2016</b>		<b>01/01/2016</b>	
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi
	VND	VND	VND	VND
<b>Tổng giá trị các khoản phải thu, cho vay quá hạn thanh toán hoặc chưa quá hạn thanh toán nhưng khó có khả năng thu hồi</b>	<b>669.700.279.595</b>	<b>362.125.567.889</b>	<b>669.671.015.424</b>	<b>389.015.969.060</b>
Trong đó:				
- Cty TNHH TM và DL	251.899.841.715	251.899.841.715	251.899.841.715	251.899.841.715
- Cty TNHH TM và XD Hà	127.372.235.803	45.731.116.878	127.372.235.803	45.731.116.878
- Công ty TNHH Lương Thổ	102.209.664.401	24.184.521.074	102.209.664.401	24.184.521.074
- Cty TNHH Hồng Trang	74.675.235.824	24.675.235.824	74.675.235.824	24.675.235.824
- Các khoản khác	113.543.301.852	15.634.852.398	113.514.037.681	42.525.253.569

Tiền phạt, phải thu về lãi trả chậm phát sinh từ các khoản nợ quá hạn nhưng không được ghi nhận doanh thu

201.030.859.458

201.030.859.458

**06- Hàng tồn kho**

- Hàng mua đang đi đường
- Nguyên liệu, vật liệu
- Công cụ, dụng cụ
- Chi phí SX, KD dở dang
- Thành phẩm
- Hàng hóa
- Hàng gửi đi bán

**Cuối kỳ**

**Đầu năm**

1.056.489.056.345

1.290.083.169.096

12.176.884.574

12.248.684.496

308.323.405.999

316.453.383.188

704.256.488.339

710.361.406.470

267.940.311

609.335.008

**Cộng giá gốc hàng tồn kho**

**2.081.513.775.568**

**2.329.755.978.258**

- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho

-8.672.051.990

-11.575.676.654

- **Giá trị thuần có thể thực hiện của hàng tồn kho**

**2.072.841.723.578**

**2.318.180.301.604**

**07- Thuế và các khoản phải thu Nhà nước**

- Thuế thu nhập doanh nghiệp nộp thừa
- Tiền thuế đất
- Thuế TNCN nộp quá
- Thuế tài nguyên
- Phí lệ phí khác

361.664.842

361.664.842

416.211.056

3.856.553.963

124.517.326

122.092.012

11.213.694

184.677.860

**Cộng**

**1.098.284.778**

**4.340.310.817**

**08- Tang giảm tài sản cố định hữu hình (Có biểu chi tiết kèm theo)**

**09- Tang, giảm tài sản cố định thuế tài chính**

**10- Tang, giảm tài sản cố định vô hình: (Có biểu chi tiết kèm theo)**

**11- Tài sản dở dang dài hạn**

**\* Xây dựng cơ bản dở dang**

**Cuối kỳ**

**Đầu năm**

- **Tổng số chi phí XD CB dở dang:**

**4.630.282.358.991**

**4.532.496.823.846**

**Trong đó** (Những công trình lớn):

- + Công trình cải tạo giai đoạn II

4.539.706.090.955

4.438.108.177.764

- + Mở rộng tầng sâu núi Quảng

70.666.228.516

69.853.206.236

- + CP lập phương án thăm dò tuyến 9-12 Mở than Phấn mẽ

3.424.659.339

3.424.659.339

- + Đường lò tuyến 9-12

3.757.654.378

- + Xây dựng nhà máy cán thép Thái Trung

6.548.459.810

- + Mở rộng bãi thải 3 PM

10.760.003.806

- + Dự án Mo Tuyên Quang

+ Các công trình khác	9.936.920.371	6.593.122.323
- Mua sắm tài sản cố định	404.089.031	
- Sửa chữa tài sản cố định	8.238.915.025	
<b>Cộng</b>	<b>4.638.925.363.047</b>	<b>4.532.496.823.846</b>

## 12- Tang giảm bất động sản đầu tư:

### 13- Chi phí trả trước dài hạn

#### a) Chi phí trả trước ngắn hạn

	Cuối kỳ	Đầu năm
- Chi phí công cụ dụng cụ	3.108.357.286	999.855.769
- CP thuê văn phòng	85.200.000	
- Vật tư, thiết bị	2.797.963.766	804.015.429
- Chi phí bốc đất đá	12.191.806.282	15.870.368.258
- Chi phí bồi thường thiệt hại trượt lở bãi thải		
- Chi phí SCL TSCĐ	1.375.062.538	1.582.087.326
- Bảo hiểm các loại	1.167.822.486	1.692.512.655
- Chi phí dừng sản xuất chưa phân bổ hết		
- Chi phí bảo dưỡng thiết bị		
- Tiền thuê đất	1.182.174.418	
- Phí cấp quyền khai thác KS	4.107.911.498	
- Chi phí biển quảng cáo	298.999.998	312.000.000
- Chi phí chuẩn bị sản xuất		
- Chi phí khác	133.096.523	
<b>Cộng</b>	<b>26.448.394.795</b>	<b>21.260.839.437</b>

#### b) Chi phí trả trước dài hạn

- Chi phí công cụ dụng cụ	19.400.584.069	22.596.954.764
- Chi phí thuê văn phòng, kho bãi	185.574.537	58.564.844
- Trục cán	39.336.537.547	23.425.712.246
- Vật tư thiết bị	24.172.028.290	66.967.881.039
- Chi phí bồi thường trượt lở bãi thải		2.549.183.649
- Giá trị thương hiệu	15.907.473.236	18.558.718.790
- Chi phí biển quảng cáo	3.880.459.863	2.870.705.879
- Chi phí thăm dò trữ lượng mỏ	181.900.909	181.900.909
- Chi phí sửa chữa TSCĐ	8.754.029.122	33.562.473.722
- Chi phí bảo dưỡng thiết bị	65.701.467	1.154.991.550
- Chi phí bồi thường giải phóng mặt bằng mỏ Tiến Bộ	31.860.909.250	31.860.909.250
- Chi phí bồi thường sụt lún	250.281.821	
- Bảo hiểm các loại	163.882.262	307.842.032
- Phí cấp quyền khai thác khoáng sản	4.304.288.099	5.055.811.406
- Chi phí thành lập doanh nghiệp trước hoạt động		3.253.004.997
- Chi phí chuyên giao công nghệ	1.871.714.916	2.495.619.888
- Chi phí khác	6.290.826.406	4.498.129.324
<b>Cộng</b>	<b>156.626.191.794</b>	<b>195.972.692.043</b>

<b>Tổng Cộng (a+b)</b>	<b>183.074.586.589</b>	<b>217.233.531.480</b>
<b>15- Vay và nợ ngắn hạn</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
a) Vay ngắn hạn		
- Vay ngắn hạn	2.337.079.243.835	2.800.195.519.057
- Nợ dài hạn đến hạn trả	52.682.531.592	208.017.721.743
<b>Cộng</b>	<b>2.389.761.775.427</b>	<b>3.008.213.240.800</b>
<b>b) Vay và nợ dài hạn</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
- Vay dài hạn	3.691.249.023.134	3.701.799.601.462
- Nợ dài hạn	100.502.060.400	103.530.033.600
- Vay vốn Trung Quốc	100.502.060.400	
<b>Cộng</b>	<b>3.791.751.083.534</b>	<b>3.805.329.635.062</b>

<b>16. Phải trả người bán</b>	<b>Cuối kỳ</b>		<b>Đầu năm</b>	
	<b>Giá trị</b>	<b>Có khả năng trả nợ</b>	<b>Giá trị</b>	<b>Có khả năng trả nợ</b>
a) Phải trả người bán ngắn hạn	<b>645.641.807.201</b>	<b>645.641.807.201</b>	<b>580.378.880.406</b>	<b>580.378.880.406</b>
- Công ty CP TM Thái Hưng			4.552.212.500	4.552.212.500
- Cty TNHH Hải Thành				
- Tập đoàn luyện kim TQ MCC	117.575.893.902	117.575.893.902	118.601.953.392	118.601.953.392
- Các đơn vị khác	528.065.913.299	528.065.913.299	392.714.246.954	392.714.246.954
<b>Cộng</b>	<b>645.641.807.201</b>	<b>645.641.807.201</b>	<b>515.868.412.846</b>	<b>515.868.412.846</b>

	<b>Cuối kỳ</b>		<b>Đầu năm</b>	
	<b>Giá trị</b>	<b>Có khả năng trả nợ</b>	<b>Giá trị</b>	<b>Có khả năng trả nợ</b>
b) Phải trả người bán là các bên liên quan				
- Công ty CP Cơ khí Gang thép	3.740.903.648	3.740.903.648	19.447.168.437	19.447.168.437

**17- Thuế và các khoản phải nộp nhà nước (Xem phụ lục đính kèm)**

<b>18- Chi phí phải trả</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
a) Chi phí phải trả ngắn hạn	<b>29.548.981.190</b>	<b>14.294.495.487</b>
- Chi phí lãi vay vốn lưu động	4.815.053.333	5.269.833.420
- Trích trước tiền điện 5 ngày	6.287.702.262	8.040.549.440
- Trích trước phí vận chuyển + mua hàng	1.827.005.570	405.524.174
- Trích trước bồi dưỡng hiện vật	430.416.342	
- Trích trước CP sửa chữa lớn	16.165.268.875	491.330.000
- Trích trước cp bán hàng		
- Trích trước chi phí khai thác tầng sâu Núi Quặng		
- Trích trước tiền thuê đất		
- Khác	23.534.808	87.258.453

<b>b) Chi phí phải trả dài hạn</b>	<b>391.214.749.412</b>	<b>306.074.928.060</b>
- Chi phí lãi vay	391.214.749.412	306.074.928.060
<b>Cộng</b>	<b><u>420.763.730.602</u></b>	<b><u>320.369.423.547</u></b>

190.695.290.694

**19- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác**

**a) Ngắn hạn**

- Kinh phí công đoàn	834.165.392	238.106.342
- Bảo hiểm các loại	404.196.555	96.825.317
- BHXH phải trả cán bộ CNV		
- Lãi suất chậm trả	5.501.682.435	5.501.682.435
- Tiền đặt cọc đấu thầu		
- Quỹ thoả ước lao động tập thể	496.358.422	3.530.925.063
- Tiền bảo lãnh thực hiện HĐ	978.767.646	2.488.548.346
- Quỹ xã hội từ thiện + VHXXH	292.135.042	273.788.403
- Quy trách nhiệm tiền hàng thiếu	732.038.145	732.038.145
- Phải trả cổ tức	188.180.000	188.180.000
- Thu đóng góp xây dựng các công trình công cộng		136.058.383
- Thuế TNDN nhà thầu	168.572.834	168.572.834
- Hồ Bản Cờ, Hồ Cửa Làng	10.188.115.550	10.188.115.550
- Nhận ký quỹ ký cược ngắn hạn	45.000.000	
- Lãi vay phải trả tại CT CP cán thép Thái Trung	199.845.363.467	222.300.011.161
- Phải trả người lao động tiền thuế TNCN	202.489.294	215.135.230
- Tiền ăn ca, bồi dưỡng	587.150.386	603.712.527
- Lãi chậm trả cổ tức Tổng Công ty		
- Thu tiền khu tái định cư	607.500.000	496.570.000
- Lãi chậm trả chưa hạch toán điều chỉnh theo kết luận KTNN	195.529.177.023	195.529.177.023
- Chiết khấu TM phải trả nhà phân phối	16.994.010.380	
- Phải trả về lãi chậm thanh toán	6.921.844.739	6.019.082.486
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	2.310.202.919	1.055.140.207
<b>Cộng</b>	<b><u>442.826.950.229</u></b>	<b><u>449.761.669.452</u></b>

<b>b) Dài hạn</b>	<b>405.065.820</b>	<b>1.678.656.142</b>
- Nhận ký quỹ ký cược dài hạn	405.065.820	1.678.656.142

**20- Dự phòng phải trả**

**a) Ngắn hạn**

- Chi phí chấm dứt hợp đồng lao động	10.807.691.479	174.159.917
--------------------------------------	----------------	-------------

**b) Dài hạn**

- Chi phí phục hồi môi trường	13.075.205.129	7.840.359.563
- Chi phí sử dụng tài liệu địa chất	2.821.358.550	1.277.314.900
- Phí cấp quyền khai thác khoáng sản	23.495.657.609	18.607.478.644

<b>Cộng</b>	<b><u>50.199.912.767</u></b>	<b><u>27.899.313.024</u></b>
-------------	------------------------------	------------------------------



**21- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả****22- Vốn chủ sở hữu (Có biểu chi tiết kèm theo)****24. Các khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán**

a) Tài sản nhận giữ hộ:

b) Nợ khó đòi đã xử lý: 2.598.729.746 đồng

c) Ngoại tệ các loại: 5450 USD

**VI- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh**

	<b>6 tháng 2016</b>	<b>6 tháng 2015</b>
<b>1 - Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 01)</b>	<b>4.286.272.338.085</b>	<b>4.130.923.004.201</b>
<b>a) Doanh thu</b>	4.286.272.338.085	4.130.923.004.201
- Doanh thu bán hàng	4.286.272.338.085	4.125.566.257.205
- Doanh thu cung cấp dịch vụ		5.356.746.996
<b>b) Doanh thu đối với các bên liên quan</b>		
- Công ty CP cán thép Thái Trung		
- Công ty CP cơ khí		
- Công ty CP kim khí Bắc Thái		
- Tổng Công ty thép VN		
<b>2 - Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02)</b>	<b>180.492.000</b>	<b>1.506.562.050</b>
Trong đó:		
- Hàng bán bị trả lại	180.492.000	1.506.562.050
<b>3 - Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS10)</b>	4.286.091.846.085	4.129.416.442.151
Trong đó:		
- Doanh thu thuần trao đổi sản phẩm, hàng hóa	4.286.091.846.085	4.124.059.695.155
- Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ		5.356.746.996
<b>4 - Giá vốn hàng bán (Mã số 11)</b>		
- Giá vốn của hàng hóa đã bán		
- Giá vốn của vật tư, thành phẩm đã bán	3.873.464.671.775	3.839.800.064.540
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp		3.080.250.567
- Hoàn nhập dự phùng giảm giá hàng tồn kho	-2.903.624.664	-4.302.176.716
<b>Cộng</b>	<b>3.870.561.047.111</b>	<b>3.838.578.138.391</b>
<b>5 - Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)</b>		
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	27.177.498.859	16.302.576.572
- Cổ tức lợi nhuận được chia		410.816.000
- Lãi mua trái phiếu		
- Chênh lệch tỷ giá đánh giá lại cuối kỳ	2.565.897.312	
- Chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	335.025	1.314.813
- Chiết khấu thanh toán		
- Lãi ứng trước tiền mua hàng		

- Lãi bán hàng trả chậm	4.120.445.772	236.230.737
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	186.271.771	
<b>Cộng</b>	<b>34.050.448.739</b>	<b>16.950.938.122</b>

<b>6 - Chi phí tài chính (Mã số 22)</b>	<b>6 tháng 2016</b>	<b>6 tháng 2015</b>
- Lãi tiền vay	127.057.696.354	126.853.797.302
- Lãi chậm trả	902.762.253	9.937.451.409
- Chênh lệch tỷ giá đánh giá lại cuối kỳ		54.366.536.045
- Chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		5.338.680.859
- Phân bổ lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		
- Lãi các khoản ký quỹ của khách hàng		
- Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn		
- Chi phí hoạt động tài chính khác	3.440.383	32.467.742
<b>Cộng</b>	<b>127.963.898.990</b>	<b>196.528.933.357</b>
	56.434.692.748	-107.484.554.689

<b>7. Thu hoạt động khác</b>	<b>6 tháng 2016</b>	<b>6 tháng 2015</b>
- Tiền phạt, bồi thường	1.886.818.666	5.765.040
- Giá trị thu hồi tài sản thanh lý	113.234.684	
- Phí thực tập	35.000.000	133.790.000
- Cho thuê mặt bằng, kho bãi, Tài Sản	176.391.065	250.100.356
- Công suất phản kháng	215.103.287	493.613.258
- Thu bán đất lần than		2.789.800.000
- Các khoản sử lý	167.687.592	166.746
- Thu nhập khác	535.890.290	247.230.625
<b>Cộng</b>	<b>3.130.125.584</b>	<b>3.920.466.025</b>

<b>8. Chi hoạt động khác</b>		
- Tiền bồi thường, tiền phạt,	98.629.477	1.483.304.852
- Chi phí hướng dẫn học sinh thực tập	27.225.000	96.175.000
- Khấu hao TSCĐ		193.422.852
- Chiết khấu mua hàng		172.505.355
- Khấu hao không được tính thuế	15.724.943	20.158.242
- Thuế, phí MT		525.193.207
- Thuế XNK nộp bổ sung của các năm trước		4.447.384.167
- Giá trị còn lại TSCĐ thanh lý	25.580.496	
- Chi phí khác	130.609.818	95.397.659
<b>Cộng</b>	<b>297.769.734</b>	<b>7.033.541.334</b>

<b>9. Chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	<b>6 tháng 2016</b>	<b>6 tháng 2015</b>
<b>a) Các khoản chi phí quản lý doanh nghiệp phát sinh trong kỳ</b>	<b>137.818.521.338</b>	<b>101.721.675.965</b>
+ Chi phí nguyên liệu vật liệu	5.520.825.206	6.379.403.429
+ Chi phí nhân công	44.769.325.970	43.227.606.451
+ Chi phí khấu hao TSCĐ	5.999.222.929	5.341.610.800
+ Thuế phí	10.136.916.816	5.449.943.496
+ Các khoản dự phòng	26.725.384.389	3.236.556.623
+ Chi phí dịch vụ mua ngoài	5.428.906.562	3.437.528.829
+ Chi phí khác bằng tiền	39.237.939.466	34.649.026.337
<b>b) Các khoản chi phí bán hàng phát sinh trong kỳ</b>	<b>23.443.215.388</b>	<b>30.822.868.685</b>
+ Chi phí nguyên liệu vật liệu	1.425.563.689	1.603.008.211
+ Chi phí nhân công	7.125.173.402	9.725.297.588
+ Chi phí khấu hao TSCĐ	125.273.580	129.621.347
+ Chi phí dịch vụ mua ngoài	2.246.336.529	8.898.836.012
+ Chi phí khác bằng tiền	12.520.868.188	10.466.105.527

### 34. Giải trình nguyên nhân chênh lệch LNST so với cùng kỳ năm trước

6 tháng đầu năm 2016 Công ty có các giải pháp kỹ thuật áp dụng vào sản xuất làm giảm các chi tiêu tiêu hao, đồng thời tăng tỷ lệ phối trộn quặng Limonit vào công nghệ luyện gang làm hạ giá thành sản phẩm, tăng hiệu quả của Công ty. Đồng thời sản lượng sản xuất thép tăng 122% so với cùng kỳ, các chi phí cố định như khấu hao, bảo hiểm ... phân bổ cho 1 tấn sản phẩm sản xuất giảm, làm tăng hiệu quả của Công ty. 6T đầu năm 2016 là năm thứ hai Công ty áp dụng mô hình tiêu thụ mới, sản lượng thép tiêu thụ tăng cao (bằng 122% so với cùng kỳ năm 2015), các chi phí quản lý, bán hàng, lãi vay phân bổ cho 1 tấn sản phẩm thép tiêu thụ giảm đáng kể đã làm tăng hiệu quả của Công ty

Quý II/2015, Công ty thực hiện sửa chữa lớn lò cao số 2, dẫn đến sản lượng gang lỏng dùng để sản xuất phối thép sụt giảm đáng kể không đáp ứng đủ gang lỏng trong công nghệ sản xuất phối thép của Công ty làm tăng giá thành phối thép tự sản xuất của Công ty. (bình quân giá kim loại đầu vào 6 tháng đầu năm 2015 cao hơn giá kim loại 6 tháng đầu năm 2016 21%)

Hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty CP cán thép Thái Trung - là công ty con của Công ty 6 tháng đầu năm 2016 có hiệu quả. (6T/2016 lãi: 12,278 tỷ đồng ; 6T/2015 lỗ: 84,638 tỷ đồng ). Trên báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty 6T/2016 cũng không phải ghi nhận khoản lỗ do đánh giá lại chênh lệch tỷ giá các khoản nợ phải trả có gốc ngoại tệ cuối kỳ do sự ổn định của tỷ giá đồng đô la Mỹ đối với đồng Việt Nam, trong khi đó 6T/2015 BCTC HN của Công ty phải ghi nhận khoản lỗ do đánh giá lại các khoản nợ có gốc ngoại tệ cuối kỳ là: 54,366 tỷ đồng.

Đồng thời 6T/2016 Công ty có doanh thu hoạt động tài chính tăng 11 tỷ đồng do nhận được lãi tiền gửi có kỳ hạn khoản khoản tiền 1000 tỷ được đầu tư bởi SCIC cho dự án mở rộng sản xuất giai đoạn II của Công ty.

**Số liệu so sánh:** Số liệu đầu kỳ đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH Hãng kiểm toán AASC

NGƯỜI LẬP BIỂU

Nguyễn Thị Thủy

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Hoàng Danh Sơn

Ngày 19 tháng 07 năm 2016

TỔNG GIÁM ĐỐC



Hoàng Ngọc Diệp

## 4 . CÁC KHOẢN PHẢI THU KHÁC

	30/06/2016		01/01/2016	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
	VND	VND	VND	VND
<b>a) Ngắn hạn</b>				
- Phải thu về lãi tiền gửi, tiền cho vay	10.950.000.000	-	11.026.000.000	-
- Phải thu về bảo hiểm xã hội	620.258.730	-	646.448.380	-
- Tạm ứng	1.877.793.832	-	1.143.837.093	-
- Ký cược, ký quỹ	1.190.000	-	-	-
- Phải thu cán bộ công nhân viên về thuế TNCN	86.486.330	-	61.563.115	-
- Phải thu nhà cung cấp nước ngoài thép phế cung cấp thiếu	56.904.603.787	(46.640.443.803)	56.904.603.787	(35.952.848.842)
- Tiền ăn ca, bồi dưỡng độc hại	360.245.350	-	281.262.857	-
- Phải thu BHXH tiền thuốc	306.517.778	-	881.181.369	-
- Phải thu cá nhân bồi thường	1.147.993.581	(1.147.993.581)	1.147.993.581	(1.147.993.581)
- Phải thu tiền bồi thường hàng thiếu - Nguyễn Văn Việt	1.434.403.815	(1.434.403.815)	1.434.403.815	(1.434.403.815)
- Phải thu tiền hàng thiếu đã quy trách nhiệm các cá nhân tại Mỏ sắt và Cán thép	5.477.777.070	(5.477.777.070)	5.570.087.900	(749.000.000)
- Lệ phí trọng tài quốc tế	484.074.399	-	968.148.799	-
- Tiền án phí phải thu lại từ TAND tỉnh Thái Nguyên	432.200.000	-	432.200.000	-
- Quỹ văn hóa doanh nghiệp	56.861.000	-	8.700.000	-
- Phải thu cán bộ công nhân viên về Thỏa ước lao động chi quá	755.775.752	-	171.515.401	-
- Phải thu Công ty Tài chính Xi măng	380.272.094	-	-	-
- Chi phí đầu tư không được ghi nhận theo kết quả kiểm toán nhà nước đối với D	32.862.499.387	-	32.862.499.387	-
- Phải thu khác	134.675.625	-	1.405.019.193	-
	<b>114.273.628.530</b>	<b>(54.700.618.269)</b>	<b>114.945.464.677</b>	<b>(39.284.246.238)</b>
<b>b) Dài hạn</b>				
- Ký cược, ký quỹ	19.438.611.037	-	15.771.717.317	-
- Giá trị lợi thế vị trí địa lý khấu trừ với tiền thuê đất hàng năm	101.292.522.874	-	107.956.789.631	-
	<b>120.731.133.911</b>	<b>-</b>	<b>123.728.506.948</b>	<b>-</b>

## 8 . TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Tài sản cố định khác	Cộng
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
<b>Nguyên giá</b>						
Số dư đầu năm	1.157.125.778.671	2.678.841.218.713	546.952.903.247	10.185.257.339	209.756.588.492	4.602.861.746.462
- Mua trong kỳ	-	-	-	122.000.000	-	122.000.000
- Đầu tư xây dựng cơ bản hoàn thành	782.448.942	-	-	-	-	782.448.942
- Tăng do phân loại lại TSCĐ	-	-	30.028.924.129	39.490.000	-	30.068.414.129
- Thanh lý, nhượng bán	(612.836.786)	-	-	-	-	(612.836.786)
- Giảm do phân loại lại TSCĐ	(33.562.321)	(29.995.361.808)	(86.000.000)	-	(39.490.000)	(30.154.414.129)
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>1.157.261.828.506</b>	<b>2.648.845.856.905</b>	<b>576.895.827.376</b>	<b>10.346.747.339</b>	<b>209.717.098.492</b>	<b>4.603.067.358.618</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu năm	658.905.147.549	1.375.735.173.900	335.590.729.997	9.070.181.908	143.354.399.506	2.522.655.632.860
- Khấu hao trong kỳ	20.461.733.903	66.370.148.462	8.851.394.699	237.462.546	5.510.129.252	101.430.868.862
- Tăng do phân loại lại TSCĐ	-	-	25.179.881.761	39.490.000	-	25.219.371.761
- Thanh lý, nhượng bán	(587.256.290)	-	-	-	-	(587.256.290)
- Giảm do phân loại lại TSCĐ	(33.562.321)	(25.146.319.440)	-	-	(39.490.000)	(25.219.371.761)
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>678.746.062.841</b>	<b>1.416.959.002.922</b>	<b>369.622.006.457</b>	<b>9.347.134.454</b>	<b>148.825.038.758</b>	<b>2.623.499.245.432</b>
<b>Giá trị còn lại</b>						
Tại ngày đầu năm	498.220.631.122	1.303.106.044.813	211.362.173.250	1.115.075.431	66.402.188.986	2.080.206.113.602
<b>Tại ngày cuối kỳ</b>	<b>478.515.765.665</b>	<b>1.231.886.853.983</b>	<b>207.273.820.919</b>	<b>999.612.885</b>	<b>60.892.059.734</b>	<b>1.979.568.113.186</b>

Trong đó:

- Giá trị còn lại cuối kỳ của tài sản cố định hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản vay: 1.407.028.430.012 đồng
- Nguyên giá tài sản cố định cuối kỳ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng: 723.340.344.102 đồng

**10. TĂNG GIẢM TSCĐ VÔ HÌNH**

KHOẢN MỤC	QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT	TSCĐ KHÁC	PHẦN MỀM MÁY VI TÍNH	TỔNG CỘNG
<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>				-
<b>Số dư đầu năm</b>	<b>44.163.355.440</b>	<b>112.013.551.082</b>	<b>1.223.471.997</b>	<b>157.400.378.519</b>
<b>Tăng trong kỳ</b>	-	-	<b>202.000.000</b>	<b>202.000.000</b>
- Mua trong kỳ			202.000.000	202.000.000
<b>Giảm trong kỳ</b>	-	-	-	-
- Thanh lý nhượng bán				-
- Giảm khác				-
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>44.163.355.440</b>	<b>112.013.551.082</b>	<b>1.425.471.997</b>	<b>157.602.378.519</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>				
<b>Số dư đầu năm</b>	<b>72.473.040</b>	<b>62.071.366.206</b>	<b>788.623.173</b>	<b>62.932.462.419</b>
<b>Tăng trong kỳ</b>	-	<b>2.572.912.722</b>	<b>105.241.549</b>	<b>2.678.154.271</b>
- Khấu hao trong kỳ		2.572.912.722	105.241.549	2.678.154.271
- Tăng khác				-
<b>Giảm trong kỳ</b>	-	-	-	-
- Thanh lý nhượng bán				-
- Giảm khác				-
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>72.473.040</b>	<b>64.644.278.928</b>	<b>893.864.722</b>	<b>65.610.616.690</b>
<b>GTCL của TSCĐ vô hình</b>				
<b>Tại ngày đầu năm</b>	<b>44.090.882.400</b>	<b>49.942.184.876</b>	<b>434.848.824</b>	<b>94.467.916.100</b>
<b>Tại ngày cuối kỳ</b>	<b>44.090.882.400</b>	<b>47.369.272.154</b>	<b>531.607.275</b>	<b>91.991.761.829</b>

17 . THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC

	Số phải thu đầu năm	Số phải nộp đầu năm	Số phải nộp trong kỳ	Số đã thực nộp trong kỳ	Số phải thu cuối kỳ	Số phải nộp cuối kỳ
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Thuế Giá trị gia tăng	-	1.905.970.165	121.376.995.547	121.624.645.197	-	1.658.320.515
Thuế Xuất khẩu, Nhập khẩu	-	-	612.362.147	612.362.147	-	-
Thuế Thu nhập doanh nghiệp	361.664.842	-	-	-	361.664.842	-
Thuế Thu nhập cá nhân	122.092.012	46.241.714	415.525.687	451.620.508	124.517.326	12.572.207
Thuế Tài nguyên	-	18.269.806.617	35.012.596.473	46.187.331.909	11.213.694	7.106.284.875
Thuế Nhà đất, Tiền thuê đất	3.856.553.963	432.708.824	7.066.867.784	2.693.467.951	416.211.056	1.365.765.750
Thuế bảo vệ môi trường	-	466.789.940	752.437.900	1.070.494.340	-	148.733.500
Các loại thuế khác	-	-	38.000.000	38.000.000	-	-
Phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác	-	7.379.425.074	29.627.092.934	33.033.563.138	184.677.860	4.157.632.730
	<b>4.340.310.817</b>	<b>28.500.942.334</b>	<b>194.901.878.472</b>	<b>205.711.485.190</b>	<b>1.098.284.778</b>	<b>14.449.309.577</b>

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính có thể bị thay đổi theo quyết định của cơ quan thuế.

22 . VỐN CHỦ SỞ HỮU

a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận chưa phân phối	Lợi ích cổ đông không kiểm soát	Cộng
	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND
<b>Số dư đầu năm trước</b>	<b>1.840.000.000.000</b>	(41.070.000)	(9.989.699.091)	<b>29.908.837.239</b>	(196.236.432.093)	<b>73.932.316.678</b>	<b>1.737.573.952.733</b>
Tăng vốn trong kỳ trước	1.000.000.000.000	-	-	-	-	-	1.000.000.000.000
Lãi/lỗ trong kỳ trước	-	-	-	-	2.113.046.857	(26.510.358.291)	(24.397.311.434)
Chênh lệch tỷ giá ghi nhận vào KQKD tại Công ty con	-	-	9.989.699.091	-	-	4.555.968.805	14.545.667.896
<b>Số dư cuối kỳ trước</b>	<b>2.840.000.000.000</b>	(41.070.000)	-	<b>29.908.837.239</b>	(194.123.385.236)	<b>51.977.927.192</b>	<b>2.727.722.309.195</b>
<b>Số dư đầu năm nay</b>	<b>2.840.000.000.000</b>	(41.070.000)	(93.990.228.076)	<b>29.908.837.239</b>	(187.830.614.485)	<b>11.778.878.118</b>	<b>2.599.825.802.796</b>
Lãi/lỗ trong kỳ này	-	-	-	-	162.406.277.966	781.689.881	163.187.967.847
Giảm khác	-	-	16.045.484.486	-	-	-	16.045.484.486
<b>Số dư cuối kỳ này</b>	<b>2.840.000.000.000</b>	(41.070.000)	(77.944.743.590)	<b>29.908.837.239</b>	(25.424.336.519)	<b>12.560.567.999</b>	<b>2.779.059.255.129</b>

b) Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu

	Cuối kỳ	Tỷ lệ	Đầu kỳ	Tỷ lệ
	VND	(%)	VND	(%)
Vốn góp của Tổng Công ty Thép Việt Nam	1.196.000.000.000	42,11%	1.196.000.000.000	42,11%
Vốn góp của Tổng Công ty Quản lý vốn Nhà nước	1.000.000.000.000	35,21%	1.000.000.000.000	35,21%
Vốn góp của Công ty TNHH TM & DV Trung Dũng	265.610.000.000	9,35%	265.610.000.000	9,35%
Vốn góp của các cổ đông khác	378.279.000.000	13,32%	378.279.000.000	13,32%
Cổ phiếu quỹ	111.000.000	0,00%	111.000.000	0,00%
	<b>2.840.000.000.000</b>	<b>100%</b>	<b>2.840.000.000.000</b>	<b>100%</b>